

檔 號：RND0205
保存年限：5

國立成功大學 書函

地址：701台南市大學路1號
聯絡方式：潘秀蓮(06)2757575轉52627
電子信箱：uibunoffice@gmail.com
傳 真：(06)2755190

受文者：國立暨南國際大學

發文日期：中華民國102年2月20日
發文字號：成大研總字第1024500223號
速別：最速件
密等及解密條件或保密期限：
附件：如文(1024500223-1-1.pdf, 共1個電子檔案)

主旨：檢送「2013第二屆台越人文比較研究國際研討會&第六屆台灣羅馬字國際研討會」徵稿簡約，請代為張貼公告並轉知 貴校各系所師生參考，請 查照。

說明：

- 一、本校台灣語文測驗中心將於本(2013)年5月18、19日舉辦「2013第二屆台越人文比較研究國際研討會&第六屆台灣羅馬字國際研討會」，會議主題：文化遺產的保護及再生，歡迎全國大專院校系所師生投稿。
- 二、論文摘要截止日期：2013年2月28日，錄取通知日期：2013年3月15日，全文截稿日期：2013年4月15日。詳細徵稿內容請參閱附件及上網查詢：
：<http://cvs.tw1.ncku.edu.tw/conf/2013>。

正本：公私立大專院校
副本：本校台灣語文測驗中心

102/02/20
15:47:07

擬辦：

- 一、將來文上傳本校公文系統，公告週知。
- 二、文陳閱後存。

教授兼研發處 林佑昇
研發處 林佑昇
代 行 爲

約用許孟瑜
102.02.20
副教授兼研發處 施君興
102.02.20

教授兼研發處 林佑昇

102年2月20日暨收文總字第(02000168)號



研究發展處

14





[English].....2
[Vietnamese].....5
[P'eh-ōe-ji Taiwanese]8
[Hàn-Lô Taiwanese]10
[Chinese].....12



[English]

2013 Call for Papers

The 2nd International Conference on
Vietnamese and Taiwanese Studies

&

The 6th International Conference on
Taiwanese Romanization

Theme: Preservation and Development of Cultural Heritage

Organizers:

Center for Taiwanese Languages Testing NCKU,
Center for Vietnamese Studies NCKU,
Association for Taiwanese and Vietnamese Cultural Exchange
New Taiwanese Culture Movement

Co-sponsors:

Taiwanese Romanization Association
Asia-Pacific Area Studies Program, Dept. of Taiwan and Regional Studies,
National Donghwa University
Department of Taiwanese Languages, Chung Shan Medical University
Asian Atsiu International
Lok-an Hospital
Hongyi Travel

Conference venue: National Cheng Kung University (Tainan, TAIWAN)

Conference website: <http://cvs.twl.ncku.edu.tw/conf/2013>

Conference date: May 18-20, 2013

Deadline for abstracts: Feb. 28, 2013

Deadline for notification of acceptance: March 15, 2013

Deadline for full papers: April 15, 2013

Papers with the following topics are preferred:

1. Vietnam's World heritage recognized by UNESCO
2. Peh-oe-ji, Romanized Taiwanese as world heritage

3/14



3. Contributions of Rev. William Campbell and Rev. Thomas Barclay to Peh-oe-ji
4. Romanization movement in Vietnam and Taiwan
5. History of anti-colonialism and independence in Vietnam and Taiwan
6. Languages and literatures in Vietnam and Taiwan
7. Social customs and culture in Vietnam and Taiwan
8. Education systems in Vietnam and Taiwan
9. Ethnic minorities and new immigrant issues in Vietnam and Taiwan
10. Any other topics related to conference theme

Submission guidelines:

1. Abstracts for paper and poster presentations are all welcome. Paper presentations are expected to give an oral presentation in 20 minutes with an extra 10 minutes for discussions. Poster presentation will be given a space (80cm x 120cm) during the conference days. They are all considered official presentations. The prospective presenters should choose either mode of presentation depending on the most effective and informative way of communicating the scientific content of their research.
2. The abstract must be limited to one page, with font size 12p, margins 1" (top and bottom) and 1.25" (left and right), line spacing 1.5.
3. Please add an additional information page prior to the abstract page. The information should include a) title of the paper, b) author(s), c) affiliation, d) position, e) mailing address, f) phone number, g) e-mail, and h) mode of presentation.
4. The abstract must be saved as Word and PDF formats, and email to the following address: cvsncku@gmail.com. Please add author's name with the phrase "abstract for conference on Vietnamese and Taiwanese studies" to the title of email.
5. The conference organizers will send out the acceptance letter by the deadline of notification. For the accepted presenters, please write your paper with the conference designated format and submit your full paper (electronic files in both DOC and PDF formats; an extra hardcopy is requested if special fonts are adopted) to conference organizers by the deadline mentioned above.
6. The official languages of the conference include Taiwanese, Chinese, Vietnamese and English. Other languages may be used as long as no body is opposed to them. Presenters are kindly requested to provide extra translated version in any of the official languages, if their paper is written in the language other than official languages. Please use Peh-oe-ji (in Taigi



Unicode) for Romanized Taiwanese, and DoulosSIL Unicode fonts for IPA.

7. Limited honorarium and travel grants may be provided to the paper presenters upon the fundraising results. However, honorarium might be dismissed if the paper is not submitted by appropriate deadline and not written in the designated format.
8. For the most updated information regarding the conference, please visit conference website. For any other questions, please contact:

Conference coordinator:

Wi-vun Taiffalo Chiung

Associate Professor/Director

Center for Taiwanese Languages Testing/Center for Vietnamese Studies

National Cheng Kung University

E-mail: cvsncku@gmail.com

Tel: +886-6-2757575 ext 52627

Fax: +886-6-2755190



[Vietnamese]

Thông báo mời viết bài tham gia

“Hội thảo Quốc tế về Nghiên cứu So sánh Nhân văn Đài Việt
lần thứ hai năm 2013”

&

“Hội thảo Quốc tế Chữ La-tinh Đài Loan lần thứ 6 năm 2013”

Chủ đề hội thảo: *Bảo tồn và phát triển các Di sản Văn hóa*

Đơn vị tổ chức: Trung tâm Trắc nghiệm Ngữ văn Đài Loan, Đại học Quốc lập Thành Công; Trung tâm Nghiên cứu Việt Nam, Đại học Quốc lập Thành Công; Hiệp hội Văn hóa Việt Đài; Văn Hóa Mới Đài Loan

Đơn vị hỗ trợ: Hiệp hội chữ La tinh Đài Loan; Khóa học về Châu Á Thái Bình Dương, Khoa Nghiên cứu Đài Loan và Khu vực, Đại học Quốc lập Đông Hoa; Khoa Ngữ văn Đài Loan, Đại học Y học Trung Sơn

Đơn vị tài trợ: Công ty truyền thông Á Châu; Bệnh viện Lok-an Đài Loan; Công ty du lịch Hongyi

Địa điểm: Đại học Quốc lập Thành Công, Đài Nam, Đài Loan

Thời gian hội thảo: ngày 18~20 tháng 5 năm 2013 (thứ Bảy, Chủ nhật, thứ Hai)

Hạn nhận bản tóm tắt: ngày 28 tháng 2 năm 2013

Hạn thông báo kết quả: ngày 15 tháng 3 năm 2013

Hạn nhận toàn văn: ngày 15 tháng 4 năm 2013

Website: <http://cvs.twl.ncku.edu.tw/conf/2013>

Phạm vi đề tài của Hội thảo:

1. Quá trình tham gia bầu chọn và hiện trạng duy trì phát triển của các Di sản Văn hóa Thế giới ở Việt Nam.
2. Chữ Peh-oe-ji Đài Loan (Chữ La-tinh giáo hội) được bầu chọn là Di sản Văn hóa Thế giới.
3. Những cống hiến của Mục sư William Campbell và Mục sư Thomas Barclay với sự phát triển của chữ Peh-oe-ji Đài Loan.
4. So sánh về quá trình vận động sử dụng chữ La-tinh ở Việt Nam và Đài Loan.
5. So sánh về lịch sử chống thực dân của Việt Nam và Đài Loan
6. So sánh về ngôn ngữ, văn học của Việt Nam và Đài Loan
7. So sánh về phong tục tập quán, văn hóa, xã hội Việt Nam và Đài Loan
8. So sánh về chế độ giáo dục Việt Nam và Đài Loan
9. Nghiên cứu về dân tộc thiểu số và tân cư dân ở Việt Nam và Đài Loan



10. Các vấn đề khoa học xã hội khác.

Thể lệ nộp bài:

1. Hình thức trình bày trong hội thảo gồm thuyết trình và các loại áp-phích (poster). Thời gian thuyết trình cho một báo cáo dự tính là 20 phút, và 10 thêm phút thảo luận (có thể sẽ thay đổi theo số lượng người tham gia). Báo cáo trình bày bằng poster có kích thước là 80cm x 120cm và trưng bày trong suốt thời gian diễn ra hội nghị. Hai hình thức này đều là hình thức phát biểu chính thức. Đề nghị các tác giả tham gia dựa vào tính chất của từng báo cáo để lựa chọn hình thức phù hợp.
2. Bản tóm tắt đánh máy trên khổ giấy A4, nội dung dài không quá một trang, cỡ chữ 12, cách lề trên dưới là 2.54cm, trái phải 3.17cm, cách dòng 1.5.
3. Bản tóm tắt (abstract) chia thành hai trang, trang trước ghi rõ những thông tin sau: a) đề tài; b) họ tên tác giả; c) cơ quan; d) chức vụ; e) địa chỉ liên lạc; f) điện thoại liên lạc; g) e-mail; h) hình thức trình bày. Trang sau là nội dung bản tóm tắt.
4. Bản tóm tắt dùng hình thức văn bản Word và PDF gửi tới địa chỉ e-mail cvsncuku@gmail.com. Chủ đề của e-mail ghi rõ tên tác giả và tiêu đề như sau: “Bản tóm tắt tham gia hội thảo quốc tế Đà Nẵng”.
5. Quy trình thẩm định kết quả bài viết được tiến hành như sau: Hội đồng Khoa học sẽ tiến hành thẩm định chất lượng của các báo cáo được gửi đến, sau đó sẽ công bố những báo cáo được mời tham gia Hội thảo trước ngày 15/3/2013. Các tác giả được mời tham dự cần viết bài theo những cách thức qui định chung và gửi toàn văn tới Ban tổ chức trước thời hạn nộp toàn văn (toàn văn cần sử dụng hình thức văn bản Word và PDF; nếu bài viết sử dụng phông chữ đặc biệt cần gửi kèm theo văn bản giấy).
6. Ngôn ngữ chính thức được sử dụng trong Hội thảo bao gồm tiếng Đà, tiếng Hoa, tiếng Việt và tiếng Anh. Các ngôn ngữ khác cũng có thể được sử dụng trong Hội thảo nếu không ai phản đối. Tuy nhiên đề nghị tác giả lưu ý cần tự chuẩn bị riêng người phiên dịch hoặc bài dịch ra một trong những ngôn ngữ chính thức đã nêu. Nếu dùng chữ La-tinh tiếng Đà, đề nghị sử dụng chữ Peh-oe-ji truyền thống, nếu dùng IPA đề nghị dùng DoulosSIL Unicode.
7. Ban tổ chức Hội thảo sẽ xem xét nguồn kinh phí và khả năng tài chính để hỗ trợ một phần chi phí đi lại. Nếu người tham gia báo cáo không tuân theo các quy định về cách thức viết bài và báo cáo luận văn, Ban tổ chức có quyền không cấp chi phí phát biểu và phí bản thảo.
8. Để biết thêm thông tin mới nhất của hội nghị, mời tham khảo tại website của hội thảo. Mọi thắc mắc khác xin vui lòng liên hệ:



Trưởng Ban tổ chức Hội thảo:

PGS. TS Trương Vi Văn

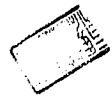
Giám đốc Trung tâm Trắc nghiệm Ngữ văn Đài Loan,

Giám đốc Trung tâm Nghiên cứu Việt Nam, Đại học Thành Công, Đài Loan.

E-mail: cvsncku@gmail.com

Tel: (+886) 6-2757575 ext 52627

Fax: (+886) 6-2755190



[Pèh-ōe-jī Taiwanese]

2013

Tē 2 Kài Tâi Oát Jîn-bûn Pí-kàu Kok-chè Gián-thó-hoē

&

Tē 6 Kài Tâi-ôan Lô-má-jī Kok-chè Gián-thó-hōe

Chhui-kó

Hōe-gī Chú-tê: Bûn-hoà î-sán ê pó-hō kap chàì-seng

Chú-pān tan-ūi:

Kok-lip Sêng-kong Tâi-hák Tâi-oân Gí-bûn Chhek-giām Tiong-sim, Oát-lâm Gián-kiù

Tiong-sim, Tâi-Oát Bûn-hoà Hiáp-hoē, Sin Tâi-oân Bûn-hoà Ūn-tōng

Hiáp-pān tan-ūi:

Tâi-ôan Lô-má-jī Hiáp-hōe

Tông-hoà Tâi-hák A-thài Hák-têng

Tiong-san I-hák Tâi-hák Tâi-gí-hē

Chàn-chō tan-ūi:

A-se-a Kok-chè Thoân-pò-siā

Lók-an Pēⁿ-īⁿ

Hông-gē lú-hêng-siā

Hōe-gī tē-tiám: Kok-lip Sêng-kong Tâi-hák

Hōe-gī bāng-chām: <http://cvs.twl.ncku.edu.tw/conf/2013>

Hōe-gī jít-kí: Kong-gôan 2013 nî 5 goéh 18~20

Tiah-iàu cháh-chí jít-kí: Kong-gôan 2013 nî 2 goéh 28

Lók-chhú thong-ti jít-kí: Kong-gôan 2013 nî 3 goéh 15

Chôan-bûn chiát-kó jít-kí: Kong-gôan 2013 nî 4 goéh 15

Teng-kó hoân-ūi:

1. Oát-lâm sè-kài bûn-hoà î-sán ê sin-chhéng koè-thêng kap keng-êng hiân-hóng
2. Pèh-ōe-jī chiáⁿ chò sè-kài bûn-hoà î-sán
3. Kam-ûi-lím bók-su kap Barclay bók-su tui chhui-sak Pèh-ōē-jī ê kòng-hiàn
4. Tâi-oân kap Oát-lâm ê Lô-má-jī ūn-tōng pí-kàu
5. Tâi-oân kap Oát-lâm ê hoán sít-bîn thong-tī lék-sú
6. Tâi-oân kap Oát-lâm ê gí-giân bûn-hák pí-kàu
7. Tâi-oân kap Oát-lâm ê hong-siók, siā-hoē, kap bûn-hoà pí-kàu
8. Tâi-oân kap Oát-lâm ê kàu-iók chè-tō pí-kàu
9. Tâi-oân kap Oát-lâm ê chió-sò bîn-chòk kap sin î-bîn gī-tê gián-kiù
10. Kī-thaⁿ siong-koan ê jîn-bûn gī-tê

9/14



Tâu-kó ài chai-iaⁿ ê tai-chi:

1. Chit-ê gián-thó-hoē hoat-piáu hêng-sek hun chò kháu-thâu hoat-piáu kap hái-pò hoat-piáu 2 chióng. Kháu-thâu hoat-piáu ê sí-kan chiām-tēng (àn chham-ka jîn-sò chò tiâu-chéng) 20 hun-cheng, thó-lūn 10 hun-cheng. Hái-pò hoat-piáu ê khong-kan sī choân khai toā-sè (80cm x 120cm). 2 chióng long sī chéng-sek hoat-piáu, chhiaⁿ tâu-kó-chiá kun-kù lūn-būn sèng-chit soán-tèk hêng-sek.
2. Tiah-iàu chhiaⁿ iōng A4 ê chóa phah-jī, lōe-iōng í 1 iáh ūi-hān. Lōe-iōng ê jī-thé iōng 12p, iáh-piⁿ ê téng hām ē lâu 2.54 cm, siang-pêng lâu 3.17 cm, chit-chōa chit-chōa tiong-kan ê kū-lī sī 1.5.
3. Tiah-iàu ê thâu-chêng iáh chhiaⁿ chù-bêng a) Lūn-būn tê-bák, b) chok-chiá ê miā-sèⁿ, c) thâu-lō ē tan-ūi, d) chit-ūi ē chheng-ho, e) lián-lók tē-chí, f) lián-lók tiān-ōe, g) e-mail, kap h) hoat-piáu hêng-sek
4. Tiah-iàu chhiaⁿ iōng Word kap PDF 2 chióng hêng-sek, iōng e-mail hù-kiāⁿ kià kòe-lái tai-hoē email. Email phiau-tê chhiaⁿ chù-bêng tâu-kó-chiá kap “tâu-kó 2013 Tai-Oát kap Lô-má-jī gián-thó-hoē” jī-kù.
5. Chit ê gián-thó-hoē ū sím-cha-chè. Tai-hōe ē tī thong-ti cháh-chí chìn-chêng thong-ti tâu-kó-chiá kám ū liók-chhú--bô. Lūn-būn hông lòk-chhú--ê, chhiaⁿ í tai-hōe kui-tēng ê lūn-būn keh-sek lâi siá lūn-būn, koh tī chōan-būn chiát-kó jīt-kī chìn-chêng, chiōng lūn-būn chōan-būn (Word kap PDF 2 chióng keh-sek; nā ū tèk-sū jī-hêng, chhiaⁿ hù su-bīn choá-pún) kià tng-lái tai-hōe.
6. Tai-hōe ê chêng-sek gí-giân sī Tai-gí, Tiong-kok-gí, Oát-gí kap Eng-gí. Kī-thaⁿ ê gí-giân tī hoē-tiūⁿ chí-iàu bô lāng hoán-tùi, mā thèng-hó sú-iōng (kiàn-gī chok-chiá ka-tī chún-pī kháu-ék iáh su-bīn-kó hoan-ék kàu-chêng-sek gí-giân ê kī-tiong 1 chióng). Tai-gí Lô-má-jī chhiaⁿ iōng Peh-oē-jī, IPA chhiaⁿ iōng DoulosSIL Unicode jī-hêng.
7. Tai-hōe ē tī keng-hùi ū kàu ê chêng-hêng hā thê-kiong hoat-piáu-chiá kó-hùi kap kau-thong-hùi ê pō-hūn pó-chō. Hoat-piáu-chiá nā bô chiàu téng-bīn tai-hoē ê kui-tēng lâi su-siá kap hoat-piáu lūn-būn chiá, tai-hoē ū koân-lī bô thê-kiong hoat-piáu-hùi kap kó-hùi.
8. Íú-koan hōe-gī ē sin-siau-sit, chhiaⁿ sūi-sí chiūⁿ hōe-gī bāng-chām liáh. Nā-ū jīm-hô kī-thaⁿ būn-tê, chhiaⁿ lián-lók:

Gián-thó-hōe tiâu-chip-jîn:

Chiúⁿ Ūi-būn (Sêng-kong tai-hák Tai-ôan Gí-būn Chhek-giām Tiong-sim/Oát-lâm

Gián-kiù Tiong-sim chú-jīm)

Gián-thó-hōe hêng-chèng pì-su:

E-mail: cvsncku@gmail.com

Tel: 06-2757575 ext 52627

Fax: 06-2755190

[Hàn-Lô Taiwanese]

2013

第二屆台越人文比較研究國際研討會

&

第六屆台灣羅馬字國際研討會

徵稿 ê 代誌

會議主題：文化遺產 ê 保護 kap 再生

主辦單位：國立成功大學台灣語文測驗中心、成大越南研究中心、台越文化協會、新台灣文化運動

協辦單位：台灣羅馬字協會、國立東華大學亞太學程、中山醫學大學台語系

贊助單位：亞細亞國際傳播社、樂安醫院、鴻毅旅行社

會議地點：國立成功大學榕園校區

會議網站：<http://cvs.twl.ncku.edu.tw/conf/2013>

會議日期：2013 年 5 月 18 日~20 日（拜六、禮拜、拜一）

摘要截止日期：2013 年 2 月 28 日

錄取通知日期：2013 年 3 月 15 日

全文截稿日期：2013 年 4 月 15 日

徵稿範圍：

1. 越南世界文化遺產 ê 申請過程 kap 經營現況
2. 台灣白話字（教會羅馬字）chiâⁿ 做世界文化遺產
3. 甘爲霖牧師 kap 巴克禮牧師對 chhui-sak 白話字 ê 貢獻
4. 越南 kap 台灣 ê 羅馬字運動比較
5. 越南 kap 台灣 ê 反殖民統治 ê 歷史比較
6. 越南 kap 台灣 ê 語言、文學比較
7. 越南 kap 台灣 ê 風俗、社會、文化比較
8. 越南 kap 台灣 ê 教育制度比較
9. 越南 kap 台灣 ê 少數民族 kap 新移民議題研究
10. 其他相關 ê 人文議題

投稿 ài 知 ê 代誌：

1. 本研討會發表形式分做口頭發表 kap 海報發表二種。口頭發表 ê 發表時間暫定(按參加人數做調整)20 分鐘、討論 10 分鐘。海報發表 ê 空間是全開

11/4



- 大紙(80cm x 120cm)。二種攏是正式發表，請投稿者根據論文性質選擇形式。
2. 摘要請用 A4 紙打字，內容以 1 頁為限。內容字體用 12p，頁邊 ê 頂 hām 下留 2.54 cm、雙 pêng 留 3.17 cm，行距 1.5。
 3. 摘要 ê 頭前頁(hām 摘要分開)請註明 a)論文題目 b)作者名姓 c)頭路單位 d)職稱 e)通訊地址 f)通訊電話 g)e-mail h)發表形式。
 4. 摘要一律請用 Word kap PDF ê 形式，用 email 附件送來 cvsncku@gmail.com。標題請註明投稿者 kap 「投稿 2013 台越 kap 羅馬字研討會」字句。
 5. 本研討會有審查制，大會會 tī 錄取通知日期前通知投稿者是 m̄ 是有錄取。論文 hông 錄取--ê，請依照大會規定 ê 論文格式書寫論文，koh tī 全文截稿日期前將論文全文(Word、PDF 2 種電子檔；減采有特殊字型，請另外附書面稿)寄 títg-lâi 大會。
 6. 大會 ê 正式語言是台語、華語、越南語 kap 英語。其他 ê 語言 tī 會場只要無人反對，mā thèng-hó 使用(建議作者加已準備口譯 iah 書面稿翻譯到正式語言 ê 其中一種)。台語羅馬字請用傳統白話字 kap Taigi Unicode 字型，IPA 請用 DoulosSIL Unicode。
 7. 大會會 tī 經費有法度 ê 情形下，提供發表者稿費 kap 交通費 ê 部分補助。發表者若無照頂面大會 ê 規定來書寫 kap 發表論文者，大會有權利無提供發表費 kap 稿費。
 8. 有關會議 ê 上新消息，請隨時上會議網站掠。有任何其他問題，請聯絡：

研討會召集人：

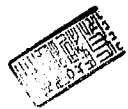
蔣為文 (成大台灣語文測驗中心/越南研究中心主任)

研討會祕書處：

E-mail: cvsncku@gmail.com

Tel: 06-2757575 ext 52627

Fax: 06-2755190



[Chinese]

2013

第二屆台越人文比較研究國際研討會

&

第六屆台灣羅馬字國際研討會

徵稿啓事

會議主題：文化遺產的保護與再生

主辦單位：國立成功大學台灣語文測驗中心、成大越南研究中心、台越文化協會、新台灣文化運動

協辦單位：台灣羅馬字協會、國立東華大學亞太學程、中山醫學大學台語系

贊助單位：亞細亞國際傳播社、樂安醫院、鴻毅旅行社

會議地點：國立成功大學榕園校區

會議網站：<http://cvs.twl.ncku.edu.tw/conf/2013>

會議日期：2013年5月18日~20日（禮拜六、日、一）

摘要截止日期：2013年2月28日

錄取通知日期：2013年3月15日

全文截稿日期：2013年4月15日

徵稿範圍：

1. 越南世界文化遺產的申請過程與經營現況
2. 台灣白話字（教會羅馬字）成爲世界文化遺產
3. 甘爲霖牧師及巴克禮牧師對於推動白話字的貢獻
4. 越南與台灣的羅馬字運動比較
5. 越南與台灣的反殖民統治歷史比較
6. 越南與台灣的語言、文學比較
7. 越南與台灣的風俗、社會、文化比較
8. 越南與台灣的教育制度比較
9. 越南與台灣的少數民族與新移民議題研究
10. 其他相關的人文議題

投稿須知：

1. 本研討會發表形式分爲口語發表及海報發表二種。口語發表的發表時間暫定(依參加人數做調整)20分鐘、討論10分鐘。海報發表的空間是全開尺吋(80cm x 120cm)。二種皆是正式發表，請投稿者依據論文性質選擇形式。

13/14



2. 摘要請用 A4 紙打字，內容以 1 頁為限。內容字體用 12p，頁邊上下各留 2.54 cm、左右留 3.17 cm，行距 1.5。
3. 摘要的前一頁(與摘要分開)請註明 a)論文題目 b)作者姓名 c)服務單位 d)職稱 e)通訊地址 f)通訊電話 g)e-mail h)發表形式。
4. 摘要一律請用Word 及PDF的形式，以email附件送來 cvsncku@gmail.com。標題請註明投稿者及「投稿台越及羅馬字研討會」字句。
5. 本研討會具審查制，大會會於錄取通知日期前通知投稿者是否有錄取。論文被錄取者，請依照大會規定的論文格式書寫論文，並於全文截稿日期前將論文全文(Word、PDF 2 種電子檔；若有特殊字型，請另附書面稿)寄至大會。
6. 大會的正式語言是台語、華語、越南語及英語。其他的語言只要無人反對，亦可於會場使用(建議自行準備口譯或書面稿翻譯至正式語言之其中一種)。台語羅馬字請用傳統白話字及 Taigi Unicode 字型，IPA 請用 DoulosSIL Unicode。
7. 大會將視經費情況酌予提供發表者稿費及交通費之部分補助。發表者若未照大會的規定及格式來書寫及發表論文，大會有權利不提供發表費及稿費。
8. 有關會議的最新消息，請隨時上網站查詢。有任何其他問題，請聯絡：

研討會召集人：

蔣為文 (成大台灣語文測驗中心/越南研究中心主任)

研討會祕書處：

E-mail: cvsncku@gmail.com

Tel: 06-2757575 ext 52627

Fax: 06-2755190

